

آنبری  
لریق  
میادله  
ستم به  
ود از  
یهای  
رونق  
جاده  
غورها

ودکه  
همیت  
در  
گهانی  
دید  
میان  
ی در  
ک در  
داوم،  
سیای  
دیکر  
شرق  
مه در  
وسط  
شد،  
وابط  
سیای  
روی  
رشد  
های  
سرفاً

۴۵

Photo © P. Colombel, Paris

# ابریشم، دریا و سو تر ۵۰ ها

## نوشتۀ رینی تانک و پیر کولومبل

صادرات و بیویژه اشیای آهنی و بافته‌های ابریشمی پرداخت تا مبادا جنگجویان چادرنشین از این آهن اسلحه بسازند و از ابریشم برای خرید اسب از استپ‌نشینان استفاده کنند. در مقابل نسبت به بازار گنان خارجی که از جنوب و از راه دریا می‌آمدند نظری مساعد پیش گرفته شد و از آنها حمایت گردید و حتی از پرداخت عوارض برای برخی از عملیات تجاری معاف شدند.

در زمینه تبادلات معنوی بارها از روحانیان بودایی‌هندی و ایرانی و نیز روحانیانی از دیگر سرزمینهای آسیای میانه سخن رفته است که برای رواج دین خود در چین راه پر خطر کویر را در پیش می‌گرفتند. از روحانیان چینی که برای دستیابی به سو تر ۵۰ ها (نوشتۀ های سانسکریت) مسیر عکس را در پیش گرفتند، نیز فراوان یاد شده است. اما پندرت ذکر این نکته رفته است که مسیرهای دریایی جنوبی و شرقی خیلی زود راه‌گشای مبادلات میان چین و دیگر کشورهای خاورزمین شد.

برای نمونه نقاشی‌ای که اخیراً بر روی صخره‌های کوهستان کونکوانگ، در نزدیکی بقیه در صفحه ۲۵

بندر بزرگی بدل شد و کشتیهای چینی منظمی از آنجا برای تجارت راهی سرزمینهای می‌شندند که امروز ویتنام، مالزی، سوماترا، هند و خاورمیانه را پدید آورده‌اند. رفت و برگشت این کشتیها حدود چهارسال به درازا می‌کشید. صنعت کشتی‌سازی و تجارت دریایی چین در عصر سلسله تانک (۶۱۸ تا ۹۰۷ میلادی) به اوج رسید و دو خط بزرگ کشتیرانی، یکی به جانب شرق و دیگری به جانب غرب پدید آمد.

● مسیر اول از بنگزو در شبه‌جزیره شاندونگ شروع می‌شده و از طریق دریای زرد نخست به کره و سپس به ژاپن می‌رفت.  
● مسیر دوم از کاتون از طریق دریای چین‌جنوبی به چایر مالزی و سپس به سوماترا، که به توقف کاه می‌می‌برای تجارت دریایی چین بدل شد، می‌رفت. کشتیهای چینی ضمن ادامه راهشان در خلیج بنگال به هند و سپس به خلیج فارس می‌رفتند و با اعراب به تجارت می‌پرداختند و در راه بازگشت در پندرهای مختلف مسافر و بار می‌زدند.

با بروز در گیریهای نظامی در مرزهای شمالی کشور، امپراتوری قاتک به کنترل شدید

درباره «جاده ابریشم» و مبادلات میان چین باستان و سایر کشورهای جهان از طریق کویرهای آسیای میانه، قصه‌های فراوانی گفته شده، اما در پیامون دلاوری دریانوردانی که به خدمت تجارت و فرهنگ کمر بسته بودند و از ۲۰۰۰ سال پیش به این سو، همین مبادلات را از راه دریا میسر ساختند، کمتر سخن رفته است.

به حکایت سالنامه‌های چینی، کشتیهای چینیان در عصر حکومت چوهای شرقی (از ۲۵۶ تا ۲۵۷ میلادی) و پادشاهی کی، دریای زرد را می‌نوردیدند.

دولت چین در عصر سلسله هان‌های غرب (۳۵۶ پیش از میلاد تا ۲۳ میلادی) تجارت دریایی را رسمیت بخشید. در همین زمان کاتون به

رینی تانک (فرانسوی): قومشناس موزه دولوم در پاریس است و مسئول سازماندهی نمایشگاهی از غارنگاریهای چینی در پاریس در سال ۱۹۸۳ بوده است.

پیر کولومبل (فرانسوی): متخصص غارنگاریها در مرکز ملی پژوهش علمی است و در حال حاضر عضو وابسته موزه دولوم در پاریس است.

بود هیدهارما، راهب هندی قرن ششم و بنیانگذار شاخه چن (ذن زانپی) در آین بودا، وقتی به چین رسید به دیر شانولین در نزدیکی لویانگ رفت. من گویند نه سال را در آنجا به تکر گذراند و در مقابل یک دیوار برهنه غار بی‌عیر کت نشست. در پایان این مدت، برداشت تازه خود از آین بودا را اعلام کرد. او گفت همه موجودات طبیعتی بودایی دارند و اشراف راستین در درک این حقیقت (که کیجوهای جسمی و روحی تیره و تارش گردد) نهفته است. دیوارهای دیر شانولین را نقاشی‌ای بوشانده است که قدمت آنها به دوران فرمانروایی سلسله چینگ (۱۶۶۴-۱۶۱۱ میلادی) می‌رسد. یکی از این نقاشیها به نام «بانصد آرهات (قدیسین) در عور از دریا» سطحی معادل ۳۰۰ متر مربع را فراگرفته است. گوشاهی از این نقاشی (بالا، چپ) دسته‌ای از آرهاتها (قدیسین) را نشان می‌دهد که در دست خود بادبرنها و سوترهایی (متنهای مقدس بودایی) دارند که به برگت خواص سعراً میز آنها توانسته‌اند به گونه‌ای معجزه‌آسا از دریا بگذرند. چالب آنکه دیر شانولین زادگاه شکلی از جنگ که به نام کونگفو نیز بوده است که بود هیدهارما را پدر آن می‌دانند. دیوارنگاری سمت چپ یک راهب چینی و یک راهب هندی را در حال تمرین این فن جنگی در حیاط دیر نشان می‌نماید.



Photos © Pierre Colombel, Paris

## ابریشم، دریا و ... (بقیه از صفحه ۲۵)

بندر لیانیونگان در ایالت جیانگسو در فن دیکی دریای زرد یافت شده و به عصر هان های شرق (از ۲۵ تا ۲۲۰ میلادی) منسوب است، گواه این است که آینه بودا در آن زمان از طریق دریا به چین راه یافته بود.

در سال ۳۹۹، فاهین، راهب معروف، همراه با سه روحانی بودایی چینی دیگر شانگان را به قصد هند ترک گفت تا از آنجا سوچه ها را به چین بیاورد. آنها جاده ابریشم را دریش گرفتند، از چینی در حدود سی سرزیین گذشتند و سرانجام پس از یازده سال از راه دریای جنوب به چین پرسکتند و به کانتون رسیدند. پس از این سفر فاهین به نان کینگ رفت و سرگرم سوچه هایی که با خود آورده بود و نگارش سفرنامه اش در سرزمینهای بودا شد، اما یکی از همسفر هایش به نام زی یان در کبوتل به سفری دریایی به هند دست زد و در بازگشت از این سفر در گذشت.

در سده ششم میلادی، بودهیدهارما روحانی هندی که آینه «چن» را در چین بنیاد گذاشت از همان راه به کانتون رفت. «چن» که مطلوب ترین مکتب آینه بودا از نظر تحصیل کرد گان چینی بود، سپس از راه دریا در سده دوازدهم به زاین رفت و در آنجا به نام معروف آینه ذن گسترش یافت.

نقاشان چینی برای نمایش نمادین جادوانگی بودهیدهارما، این استاد بزرگ که از راه دریا به چین آمد بود، او را در حالی نقاشی کرده اند که سوار بر ساقه خیزان از بلندی موجها می گذرد.

## جاده های کاروان رو ... (بقیه از صفحه ۲۹)

اجماید. فروشنده گان عاج، تاجران پرده، باربران و حتی کشاورزان قرن نوزدهم را هر چند به طور غیر مستقیم - باستی در این چهارچوب اقتصاد جهانی، پیشانگ رحمتکشان مهاجر و هقاواني داشت که نیروی کار مستعمرات را پدید آوردند.

به تمادهای سنتی نیز رحم نشد، همراه با کالاهای و محصولات زراعی جدید، فرهنگ نیز بر جاده های بزرگ کاروان رو ره می سپرد و جای پایش را بروجوم افريقيا باقی می گذاشت. یکی از مهمترین دستاوردهای فرهنگ برای افريقيای خاوری امروز، گسترش زبان سواحلی از ساحل به پسکارهای بود که باعث وحدت فرهنگی منطقه گسترده ای شد که زامبیا، مالاوی، شرق زیمیر و شمال موざمبیک را در بر می گیرد. گسترش تجارت بین المللی در پسکارهای افريقيای خاوری، موجب فتوح اسلام به این پیش از قاره نیز شد. سرانجام این را نیز باید گفت که تجارت بزرگ با فراهم آوردن منابعی در بیرون از ساختارهای سنتی مادر - سالاری رهایی مردان قبایل مادرسالار جنوب خاوری را تسهیل کرد و موجب روی کار آمدن خانواده پدرسالار متکی بر نظام چند همسری شد.

جوزف فردیک مولیزرا

## تجارت برده (بقیه از صفحه ۳۰)

نمی شدند. جزئیه گوره مدتها یکی از عمده ترین «مر اکن مبارله» برگانی بود که با این کاروانها اعزام می شدند.

عربها و مسلمانان به طور کلی، تا سقوط امپراتوری سنگا در ۱۵۹۲ میلادی شدیداً در تجارت برده فعال بودند. این فعالیت در آغاز سده هفدهم افت کرد اما بعداً با قوت تمام احیا شد. کاروانها برده ها را در منطقه ای از سرزمین هوسا تا دریاچه چاد انتقال می دادند و آنگاه از طریق زیندر و اگادز به سمت شمال می رفتند. آنگاه طوارق آنها را از اهالی فاس تحويل می گرفتند و به طرف طرابلس غرب و غدامس می بردند. در غدامس، کاروانها دو دسته می شدند، برخی به طرف مراکش و برخی دیگر به تونس می رفتند. برگان سیاه مجبو بودند ۳۵۰۰ کیلومتر راه را در بیانها بیاد طی کردند. از تونس یا از طرابلس برگان را به خاور فندریک می فرستادند و برای چهارمین بار پنجین بار می فروختند. مرآکر اصلی تجارت بازگبار، کیلوا و باکامویو. از این مرآکر بازگاران عرب تا کنگو و حتی آنگولا در داخل قاره افريقيا نفوذ می کردند. در قرن نوزدهم، در پی قیامهای برگان (مثلث در سان دومینگو) و به دنبال تصویب قوانین ضد برگری، اشتغال اروپاییان به تجارت برده یا از بین رفت یا خیلی کم شد، اما در همین دوران تجارت در افريقيای شرقی رونق بیشتری گرفت.

برگری به معنای دقیق کلمه امروزه محو شده پنداشته می شود. جهانیان آن را محاکوم کرده اند. بیشتر خلائق افريقيا به استقلال رسیده اند. اما زخمی که از تازیانه صدھا ساله بر پیکرشان باقی است درمانی طولانی و دشوار دارد.

## آندره گدروس

### جاده ابریشم ... (بقیه از صفحه ۲۴)

روابطی منطقه ای بوده از این سطح فراتر نمی رفت. بدین سان چاده ابریشم، این بزرگراه ارتقاطی میان شرق و غرب جهان باستان، پس از هزار و پانصد سال کار افتخار افريين، کم کم زیر غبار تاریخ محو شد.

اما اخیراً دگر گوئیهای تازه ای در آسیای میانه و خاورمیانه روی داده است، جنبشیان نوزایی ملی در این مناطق رخ کرده اند. از سوی دیگر از پایان چنگ جهانی دوم به این طرف وضع جهان تغییر بسیار یافته است و عواملی نظیر مسایل سوخت موردنیاز صنایع مدرن، وضعیت استراتژیک خلیج فارس و رشد هاویماهی بار دیگر موجب اهمیت یافتن مناطقی شده است که در گذشته معتبر جاده ابریشم بودند. از این رو بعید نیست که این راه بزرگ ارتباط بین المللی که پانصد سال است بی استفاده مانده از نو زنده شود و رونق بیشین خود را بازیابد و مسئولیت به انجام رساندن وظیفه تاریخی نوینی را بیدیرد.

مایونگ

متعلق به کشتیداران مستقل است؛ همین نشان می دهد که شرکت های به هم پیوسته بین المللی چه نقش مهمی بازی می کنند.

بیش از یك چهارم نفتکشها با پرچم لیبریا حرکت می کنند. پسیاری از نفتکشها نیز، که البته تعدادشان به مراتب کمتر است، با پرچم زاین رفت و آمد می کنند و این کشور پس از لیبریا از این نظر در مقام دوم قرار دارد. اینکه تعداد هرچه بیشتری از نفتکشها پرچم لیبریا یا سایر پرچمهای آسایش را بر می افزاید، بدسبی سبکتر بودن بهای فعالیت کشتیداری، است که در این کشورها به ثبت می رسد.

بی اغراق می توان نفتکش «مدل ۱۹۸۴» را یک کشتی بسیار بزرگ، تو (بیشتر آنها در دهه گذشته به آب افتاده اند) و مصرف نشده قوصیف کرد که حرکت آن گران تمام می شود زیرا به هنگام کسوخت دریایی گران است و اقتصادی تر آن است که کشتیها با موتور دیزل کار کنند، نصف کشتیهای فوق با توربین بخار دار می کنند. سرمایه اولیه این کشتیها هنوز برگشته است.

البته در حال حاضر نمی توان اصل «کوچک زیاست» را صد درصد در حمل و نقل دریایی صحیح داشت اما مطمئناً اگر کسی بگوید «بزرگ اقتصادی است» اشتباه کرده است. متوسط وزن مطلق کشتیهایی که فعلاً در دست ساخت هستند، کاهش یافته است و در حدود ۵۰۰۰ تن است. نفتکشها مدل جدید را غالباً طوری طراحی می کنند که فراورده های نهایی پالایش شده را حمل کنند، زیرا افزایش قدرت پالایش خود کشورهای تولید کننده نفت بدان معناست که تجارت چنین کالاهایی در آینده افزایش خواهد یافت.

بدرغم تمام مجهولات اقتصادی کالای استراتژیکی چون نفت، آیا می توان درباره مسیرهای دریایی تجارت نفت در آینده پیش بینی مقوله ای کرده آمارهای مربوط به ذخایر نفتی موجود جهان نشان می دهد که ۵۵ درصد کل این ذخایر در خاورمیانه است. امریکای لاتین (با ۱۱/۷ درصد)، اتحاد شوروی و افريقا در مقامهای بعدی قرار دارند.

از این رو، بندهای بارگیری و خط سیر نفتکشها احتمالاً تا چندین دهه دیگر تغییر خواهد کرد. از سوی دیگر، ممکن است کشورهای صنعتی دیگری به جر که ایالات متحده امریکا، اروپا، زاین و دیگر کشورهای وارد کننده بیرونند و باعث شاخه شاخه شدن باز هم بیشتر الکوی ارتقاطی بشوند می آنکه این الکو را درگ کون کنند.

میستعمهای کم در درس رقیب، مثل خطوط لوله را هم نمی توان نادیده اندکاشت. مثلاً با ساختمان خط لوله جدیدی که از عربستان معودی می گذرد و به یانبو می رسد و بالاگرایش جریان نفت در خطوط لوله سومد و عراق - ترکیه، حمل و نقل دریایی نفت احتمالاً باز هم کنندتر می شود. نفتکشها برای حفظ کیسه ای که برای خود دوخته اند با حریفی قوی روبه رو خواهند بود.

ولسان لا بوره